

衝刺班 規則

衝刺班規則

歡迎來到由 Lingoda GmbH (「Lingoda」、「我們」、「我們的」)舉辦的語言衝刺班™(「衝刺班」), 其註冊辦事處位於 Zimmerstraße 67/69, 10117 Berlin, Germany。

衝刺班是訂閱制課程, 讓客戶(「客戶」、「您」、「您的」) 能夠在入讀衝刺班兩個月內使用資訊、工具、特點和功能, 包括我們在 www.lingoda.com 的語言課程 (合稱「服務」)。在衝刺班結束後, 您可以收到您已支付的訂閱費用的退款 50%, 但須符合以下條件。

在註冊參加衝刺班促銷活動時, 參與者即同意繳付Lingoda衝刺班促銷活動第1個月和第2個月的款項。

衝刺班受衝刺班的條款及細則 (「衝刺班規則」) 約束。除此處所提供的一般條款和細則外, 衝刺班規則還適用:[\[Link\]](#) (「Lingoda 一般條款」)。如果衝刺班規則與 Lingoda 條款之間存在矛盾, 則以衝刺班規則為準。

客戶同意在衝刺班結束後按照 (i) 衝刺班註冊、(ii) 衝刺班規則第 7 條和 (iii) Lingoda 一般條款, 每月重覆訂購服務(「續訂」)。客戶有權根據第 7 條取消續訂。

簽訂合約的語言為英文、德文和法文。衝刺班規則亦有西班牙文、義大利文、波蘭文、土耳其文、葡萄牙文和中文版本。

購買後, 我們將為您提供 PDF 格式的合同副本。您可以隨時向我們索取合同副本。

1. 衝刺班一般規則

1.1 客戶可以在 2023 年 09 月 27 日 23:59 (中歐時區) (「報名截止日期」) 前報名參加衝刺班。

1.2 衝刺班的開始日期為 2023 年 10 月 08 日 00:00 (「開始日期」)。

1.3 衝刺班的結束日期為 2023 年 12 月 06 日 23:59 (「結束日期」)。

1.4 為期兩個月的衝刺班時段為:

第一個月: 2023 年 10 月 08 日 (00:00) 至 2023 年 11 月 06 日 (23:59)

第二個月: 2023 年 11 月 07 日 (00:00) 至 2023 年 12 月 06 日 (23:59)

1.5 客戶有權從以下兩個選項進行選擇:

第一選項: 超級衝刺班 (每月 30 節課)

第二選項: 常規衝刺班 (每月 15 節課)

1.6 Lingoda 應在以下日期向客戶提供預訂課程所需的電子學分(「學分」), 而每個學分應使客戶有權參加一節課:

第一個月: 2023 年 09 月 30 日

衝刺班規則

第二個月： 2023 年 10 月 30 日

1.7 註冊衝刺班後，客戶無權更改語言或選項。

1.8 通過使用本網站，客戶同意接受本條款的約束，並確認他們至少年滿18歲，能夠簽訂具有法律效益的合同。

1.9 語言衝刺班只對從未訂閱過Lingoda的新客戶開放。由於免費試用不是一個有效的訂閱，所以它並不包括在內。

2. 付款

2.1 客戶在成功註冊衝刺班後須繳付(「首付」)，以確保他／她參與衝刺班。

	EUR	USD	CHF	GBP	TRL	PLN	BRL
首付	49	59	49	39	1,399	199	249

2.2 除了首付外，客戶還必須支付以下費用(「費用」)才能參與衝刺班：

英文、法文和西班牙文	EUR	USD	CHF	GBP	TRL	PLN	BRL
第一個月	141	161	141	126	4,316	641	771
第二個月	190	220	190	165	5,715	840	1,020
TOTAL	380	440	380	330	11,430	1,680	2,040

商務英文和德文	EUR	USD	CHF	GBP	TRL	PLN	BRL
第一個月	161	181	161	146	4,901	731	876
第二個月	210	240	210	185	6,300	930	1,125
TOTAL	420	480	420	370	12,600	1,860	2,250

2.3 除了首付外，客戶還必須支付以下費用(「費用」)才能參與超級衝刺班：

英文、法文和西班牙文	EUR	USD	CHF	GBP	TRL	PLN	BRL
第一個月	331	381	331	296	10,031	1,481	1,791

衝刺班規則

第二個月	380	440	380	335	11,430	1,680	2,040
TOTAL	760	880	760	670	22,860	3,360	4,080

商務英文和德文	EUR	USD	CHF	GBP	TRL	PLN	BRL
第一個月	371	421	371	331	11,201	1,661	2,001
第二個月	420	480	420	370	12,600	1,860	2,250
TOTAL	840	960	840	740	25,200	3,720	4,500

2.4 在衝刺班註冊時，即同意 2 個月訂閱費用會在以下日期到期：

第一個月： 2023 年 09 月 30 日

第二個月： 2023 年 10 月 30 日

2.5 所有款項均應以首付時使用的相同貨幣進行。

3. 現金退款

3.1 100 % 完整地參加超級衝刺班或常規衝刺班所需課程，並滿足衝刺班規則條件的客戶，即有權獲得衝刺班規則第 3.4 條規定之已付費訂閱費的現金退款（「現金退款」）。

3.2 根據衝刺班規則第 5 條，客戶必須參加達以下數量的課程，方可獲得超級衝刺班的現金退款資格：

- 第二個月 30 節課
- 第一個月 30 節課

3.3 根據衝刺班規則第 5 條，客戶必須參加達以下數量的課程，方可獲得常規衝刺班的現金退款資格：

- 第一個月 15 節課
- 第二個月 15 節課

3.4 現金退款應具有以下金額： 已支付費用的 50%

3.5 現金回贈只能以客戶用於付款費用的相同方式和貨幣進行回贈。如果該付款方式失效，退款將以課程學分的形式進行。

衝刺班規則

4. 取消現金退款資格

在下列情況下，客戶將被取消現金退款資格

- 4.1 在開始日期前使用課程學分；
- 4.2 未經授權與第三方共享他／她的用戶帳戶，或 Lingoda 確定多人在使用同一 Lingoda 帳戶；
- 4.3 多次註冊衝刺班（例如：通過多個 Lingoda 帳戶）；
- 4.4 未能按時支付費用，但若在付款部分提及的任何付款日期中付款遭拒絕，Lingoda 應在 2 個工作天內再嘗試獲得付款，並通知客戶付款不成功；
- 4.5 未能在拒付後 48 小時內撤銷客戶的支付服務供應商或銀行機構所發出的拒付；
- 4.6 在衝刺班期間更改其 Lingoda 帳戶中的時區設置，因為這可使客戶每天參加多於一節課（衝刺班開始時的時區，將在衝刺班活動期間具決定性作用；若客戶需在不同時區之間旅行，客戶有責任相應地預訂他／她的課程； 或
- 4.7 (i) 要求向其所位於俄羅斯的銀行賬戶付款和/或 (ii) 使用了因現有的金融制裁而無法進行退款的支付方式。

5. 課堂計算

只有當客戶每一節課都符合此部分所列的條件時，該課才能計入超級衝刺班或常規衝刺班內：

- 5.1 客戶必須完整地參加課堂，才能算作完成衝刺班。Lingoda 不保證能在客戶所期望的時間內提供課堂。對於一個完整的課堂，必須滿足以下條件：
 - 客戶須全程參加課堂，並在課堂結束（60 分鐘）之前沒有離開，而 Lingoda 將根據課程日誌提供的系統信息和老師提供的信息來衡量出勤率。
- 5.2 客戶每天只能參加一節課。每天參加超過一節課將被取消現金退款資格。
- 5.3 常規衝刺班的客戶每週最多只能參加 5 節課。每週參加超過 5 節課將被取消常規衝刺班的現金退款資格。就此活動而言，一周是指由星期一開始，到星期日結束。
- 5.4 參加私人課（一名教師，一名學生）將不被納入現金退款的選項；只有小組課才可。
- 5.5 如果客戶因非 Lingoda 責任，例如：健康、工作、技術、網絡收訊不良、麥克風、揚聲器或網絡攝像頭、個人、天氣相關或任何其他問題）而未能參加課堂，客戶將被自動被取消退款資格。
- 5.6 客戶在課堂上的任何不當言行都可導致客戶被取消退款資格，包括但不限於任何形式的辱罵、無禮、色情或其他騷擾他人行為。教師有權將違規客戶從課堂上移除。
- 5.7 如因 Lingoda 的技術問題而未能進行課堂，該課學分將於 72 小時內退還，客戶當日亦無需參加其他課堂。有關課堂將計入現金退款內。

衝刺班規則

5.8 客戶應至少提前7天預訂課堂，以確保在他們所需期望的時間、日期和程度上有可預訂的課堂。無提前預訂課程並不被視為違反規則。如欲取消已預訂的課堂，客戶可在課堂開始前至少7天內（168小時），或立即於預訂後30分鐘內於他／她的Lingoda帳戶視窗中辦理。

5.9 客戶有權隨時更改他／她的學習程度，且不限次數。此舉將不影響其現金退款資格。

5.10 客戶只能使用專門用於衝刺班的學分。Lingoda其他課程的學分並不符合現金退款資格。在店內購買額外學分或使用這些學分是不被允許的。

6. 衝刺班後

6.1 Lingoda應在活動結束日期起2星期內透過電子郵件通知客戶是否獲得現金退款資格。

6.2 Lingoda應在活動結束日期後最晚45天內以客戶用於支付費用的相同貨幣和支付方式進行現金退款。

7. 衝刺班後的續訂

7.1 客戶同意在衝刺班結束時進行續訂，但須遵守 (i) 此部分的規定，(ii)衝刺班的註冊，包括結帳頁面和 (iii) Lingoda 一般條款。Lingoda亦會在您購買後的確認電子郵件中，向客戶提供有關續訂的詳細資訊。

7.2 續訂應具有以下價格：

超級衝刺班後的「堅持跑」套餐 - 每月16節課，每月費用如下：

	EUR	USD	CHF	GBP	TRL	PLN	BRL
英文	159	189	159	139	4,799	699	849
法文和西班牙文	169	199	169	149	4,999	749	899
德文	189	249	189	169	5,699	839	999
商務英	219	269	219	189	6,599	969	1,169

常規衝刺班後的「堅持跑」套餐 - 每月8節課，每月費用如下：

	EUR	USD	CHF	GBP	TRL	PLN	BRL
--	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

衝刺班規則

英文	89	109	89	79	2,699	399	479
法文和西班牙文	99	119	99	89	2,999	439	529
德文	109	149	109	99	3,299	479	589
商務英	129	159	129	109	3,899	569	689

7.3 Lingoda一般條款下的14天內免費取消訂閱不適用於衝刺班後的自動續訂。

7.4 客戶有權於第二個月至結束日期前取消續訂。客戶可以通過 Lingoda 個人帳戶、郵寄或電子郵件將終止續訂通知發送至: [\[Link\]](#)

8. 最後條款

8.1 衝刺班規則受德國法律管轄。然而，作為慣常居住在歐盟成員國的消費者，任何客戶都將受益於客戶居住國法律的強制性規定。這些衝刺班規則中的任何內容，均不影響客戶作為消費者依賴當地法律的此類強制性規定的權利。

8.2 Lingoda 將根據此處提供的隱私聲明處理與客戶有關的任何個人資料: [\[Link\]](#)